

**Germany-Brunswick: Furniture**  
**OJ S 186/2023 27/09/2023**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Braunschweig Fachbereich Bauordnung und Zentrale Vergabestelle

Postal address: Wendenring 1

Town: Braunschweig

NUTS code: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 38114

Country: Germany

E-mail: [beschaffung@braunschweig.de](mailto:beschaffung@braunschweig.de)

Telephone: +49 5314702905

Fax: +49 5314703553

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/762f0332-9fa8-4673-9cb1-254983408669](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/762f0332-9fa8-4673-9cb1-254983408669)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/762f0332-9fa8-4673-9cb1-254983408669](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/762f0332-9fa8-4673-9cb1-254983408669)

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Möbel GS Stöckheim Abt. Leiferde

Reference number: 60-11-65-104-2023

**II.1.2. Main CPV code**

39100000 Furniture

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Möbel GS Stöckheim Abt. Leiferde

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39100000 Furniture

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Der Leistungsumfang beinhaltet neben der Lieferung herkömmlicher Möbel auch die von Spiel- und Erlebnismöbel für Grundschulkinder sowie die Lieferung von Ausstattungsgegenständen und Spielelementen

Bei Lieferung werden diese, nach den Vorgaben des Nutzers, in den 3 Gebäude(teile)n verteilt aufgestellt, montiert, bzw. eingelagert. Die Räume sind zum Zeitpunkt der Lieferung gereinigt und müssen in einem einwandfreien Zustand hinterlassen werden.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 18/03/2024 End: 28/03/2024

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Mit Abgabe des Angebots ist zu erklären, dass der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung nachgekommen wird, Mitglied der Berufsgenossenschaft ist und kein Insolvenzverfahren anhängig ist sowie kein Verstoß gegen die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB vorliegt. Die Erklärungen erfolgen mittels Formblatt Angebotsschreiben.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot ist eine Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre einzureichen. Die geforderte Erklärung kann durch Vorlage von Eignungsnachweisen erbracht werden, die durch Präqualifizierungsmaßnahmen erworben worden sind bzw. mittels Einheitlicher Europäischer Eigenerklärung bzw. durch den beigefügten Vordruck Eigenerklärung Umsätze\_Leistungen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Eine Erklärung über die wesentlichen, in den letzten drei Jahren erbrachten vergleichbaren Leistungen mit Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der öffentlichen oder privaten Auftraggeber. Die geforderte Erklärung kann durch die Vorlage von Eignungsnachweisen erbracht werden, die durch Präqualifizierungsmaßnahmen erworben worden sind bzw. mittels Einheitlicher Europäischer Eigenerklärung bzw. durch den beigefügten Vordruck Eigenerklärung Umsätze\_Leistungen.

Alle technischen Unterlagen, Produktblätter, Kataloge, Pflege- und Wartungsanleitungen, usw. zu den Möbeln sind an den Auftraggeber (AG) zu übergeben.

Zusammen mit dem Angebot sind die Produkte zu bemustern.

Eine Bemusterung kann durch die Vorlage von Bildmaterial mit den entsprechenden Angaben zu Abmessungen, Material, Farbe, etc. und der Vorlage von Datenblättern und Prüfzeugnissen (CE, GS) erfolgen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Abgabe der Erklärung zu § 4 Abs. 1 NTVergG sowie Eigenerklärung zum 5. EU-Sanktionspaket und Eigenerklärung zur Verwendung von Holzprodukten.

Für die Stühle ist eine Garantie von mindestens 5 Jahren zu gewährleisten.

Für die Position 02.01.0010 ist eine Garantie von 10 Jahren auf die Sitzschale zu gewährleisten.

Alle Tischplatten, Platten für Schränke, Regale usw. sollen aus Holzwerkstoffspanplatten gem. DIN EN 13986 ausgeführt werden, mit CE Kennzeichnung, Emmisionsklasse E1.

Weiterführend wird auf die Allgemeinen Vertragsbedingungen -AV- der Leistungsbeschreibung verwiesen.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/10/2023 Local time: 10:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 22/12/2023

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/10/2023 Local time: 10:01

Information about authorised persons and opening procedure: gem. § 55 Abs. 2 VgV sind Bieter bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nds. beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Telephone: +49 4131153306

Fax: +49 4131152943

#### VI.4.3. Review procedure

---

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.
- (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

22/09/2023